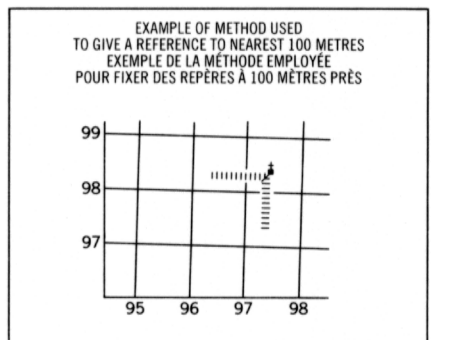
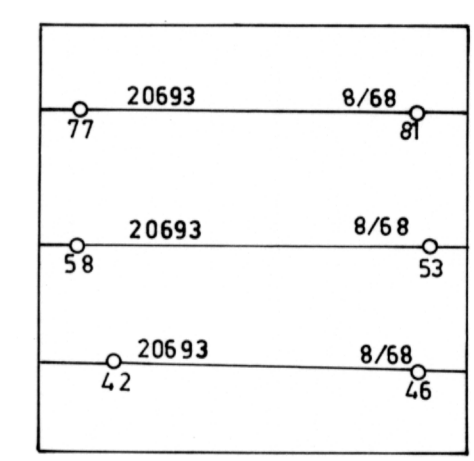
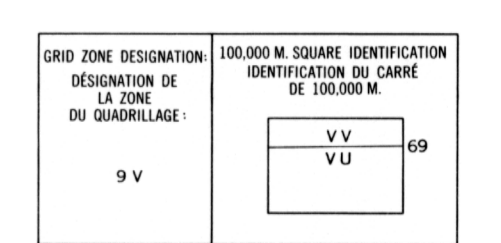


LEGEND - LÉGENDE

ROADS AND RELATED FEATURES	ROUTES ET OUVRAGES CONNEXES	
HARD SURFACE, ALL WEATHER	SURFACE DURE, TOUTES SAISONS	
LOOSE SURFACE	GRAVIER	
CART TRACK, WINTER ROAD	CHEMIN DE TERRE, D'HIVER	
TRAIL, CUTLINE, PORTAGE	SENTIER, PERCÉE, PORTAGE	
BUILT UP AREA	AGGLOMÉRATION	
RAILWAY, SIDING, STATION, STOP	CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, GARE, ARRÊT	
BRIDGE	PONT	
SEAPLANE BASE, ANCHORAGE	HYDROAÉROPORT, MOULAGE	
LANDMARK FEATURES	POINTS DE REPÈRE	
HOUSE, BARN	MAISON, GRANGE	
CHURCH, SCHOOL	ÉGLISE, ÉCOLE	
POST OFFICE	BUREAU DE POSTE	
HISTORICAL SITE	LIEU HISTORIQUE	
TOWERS: FIRE, RADIO	TOURS: FEU, RADIO	
WELL: OIL, GAS	PUITS: PÉTROLE, GAZ	
TANK: OIL, GASOLINE, WATER	RÉSERVOIR: PÉTROLE, ESSENCE, EAU	
TELEPHONE LINE	LIGNE TÉLÉPHONIQUE	
POWER TRANSMISSION LINE	LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE	
MINE	MINE	
CUTTING, EMBANKMENT	TRANCHEE, REMBLAI	
GRAVEL PIT	FOSSE DE GRAVIER	
BOUNDARIES AND CONTROL	FRONTIÈRES ET POINTS DE RÉFÉRENCES	
INTERNATIONAL, PROVINCIAL, BOUNDARY MONUMENT	INTERNATIONALE, PROVINCE, BORNÉ FRONTIÈRE	
COUNTY, DISTRICT	COMTÉ, DISTRICT	
TOWNSHIP, PARISH - SURVEYED	CANTON, PAROISSE - ARPENTÉ	
TOWNSHIP, DLS - SURVEYED	CANTON, DLS - ARPENTÉ	
MUNICIPALITY	MUNICIPALITÉ	
INDIAN RESERVE, PARK, ETC.	RÉSERVE INDIENNE, PARC, ETC.	
HORIZONTAL CONTROL POINT	REPÈRE PLANIMÉTRIQUE	
BENCH MARK	REPÈRE DE NIVELLEMENT	
SPOT ELEVATION, ELEVATION APPROXIMATE	POINT COTÉ, ÉLEVATION APPROXIMATIVE	
DRAINAGE AND RELATED FEATURES	DRAINAGE ET OUVRAGES CONNEXES	
STREAM, SHORELINE: INDEFINITE	COURS D'EAU, RIVE; IMPRÉCISE	
DIRECTION OF FLOW	DIRECTION DU COURANT	
LAKE, INTERMITTENT	LAC, INTERMITTENT	
INUNDATED, FLOODED LAND	TERRAIN INONDÉ	
MARSH OR SWAMP (WOODED)	MARAIS OU MARECAGE (BOISÉ)	
DRY RIVER BED WITH CHANNELS	LIT DE COURS D'EAU TARI AVEC CHENAUX	
SAND, ABOVE, IN WATER	SABLE, AU DESSUS, DANS L'EAU	
STRING BOG	MARÉCAGES EN ENFILADE	
TUNDRA POND, POLYGON	TOUNDRAS: ÉTANGS, SOLS POLYGONAUX	
RAPIDS	RAPIDES	
FORESHORE FLATS	ESTRANS	
ROCK	ROCHE	
DAM	BARRAGE	
WHARF	QUAI	
DITCH	FOSSE	
RELIEF FEATURES	RELIEF	
CONTOURS	COURBE DE NIVEAU	
APPROXIMATE CONTOUR	COURBE DE NIVEAU APPROXIMATIF	
DEPRESSION	COURBE DE CUVETTE	
ESKER	ESKER	
PINGO	PINGO	
SAND, SAND DUNES	SABLE, DUNES	
PALSA BOG	PALSE	
WOODED AREA	RÉGION BOISÉE	

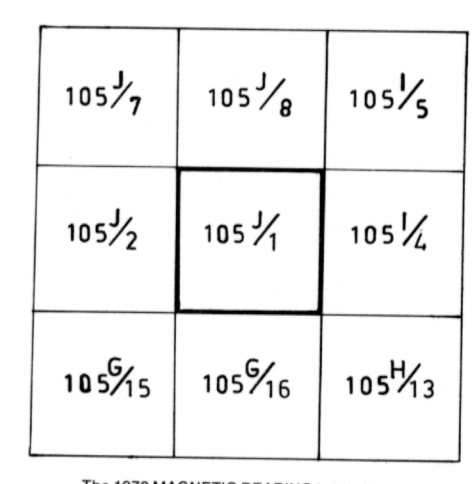


REFERENCE POINT  
 POINT DE REPÈRE CHURCH - ÉGLISE (as shown) (ci-dessus)

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.  
 LONGITUDE EST: Notez le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère.  
 Estimate length of a square from this line eastward to point.  
 Estimez le nombre de diagonales du carré entre cette ligne et le repère en direction est.

NORTHING: Read number on grid line immediately below point.  
 LATITUDE NORD: Notez le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en-dessous du repère.  
 Estimate length of a square from this line northward to point.  
 Estimez le nombre de diagonales du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.

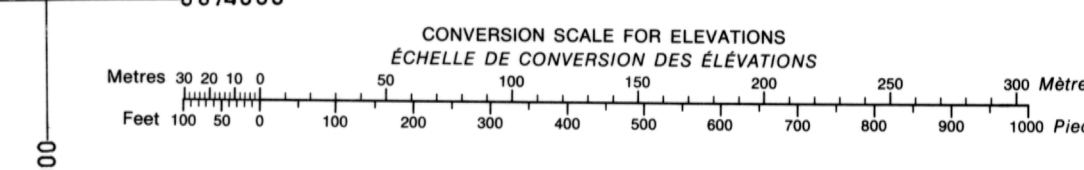
GRID REFERENCE SAMPLE: 9  
 EXEMPLE DU QUADRILLAGE: 975984  
 Nearest similar grid reference 100,000 metres (about 63 miles)  
 La distance la plus voisine est à 100,000 mètres (environ 63 miles)



The 1972 MAGNETIC BEARING is 34°40'(16 min) EAST of GRID NORTH.  
 Le REPÈRE MAGNÉTIQUE en 1972 est à 34°40'(16 min) EST du NORD DU QUADRILLAGE.

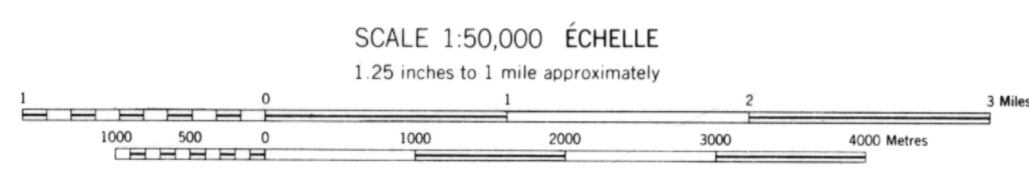
GRID NORTH is 1°06' (20 min) WEST of TRUE NORTH for centre of map.  
 NORD DU QUADRILLAGE est 1°06' (20 min) à l'ouest du NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

ONE THOUSAND METRE  
 UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID  
 QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES  
 UNIVERSAL TRANSVERSE DE MERCATOR



PRODUCED BY SURVEYS AND MAPPING BRANCH,  
 DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,  
 OTTAWA, 1971, FROM PHOTOGRAPHS TAKEN IN 1968.  
 CONTOUR INTERVAL 100 FEET

PELLY LAKES  
 YUKON TERRITORY



ÉTABLIE PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA  
 CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES  
 MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, EN 1971,  
 D'APRÈS DES PHOTOGRAPHIES PRISES EN 1968.  
 ÉQUIDISTANCE DES COURBES 100 PIEDS